

Gebet zu Guru Rinpoche zur Beseitigung von Hindernissen

། ལུས་གསུམ་སངས་རྒྱལ་གྱི་རུ་རིན་པོ་ཆེ་། དངོས་གྲུབ་ཀྱི་བདག་བདེ་བ་ཆེན་པོའི་ཞབས་།

DU SUM SANG GYE GU RU RIN PO CHE / NGÖ DRUB KÜN DAG DE WA CHEN PO'I ZHAB /
Guru Rinpoche, Buddha der Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft, „Dewa Chenpo“ (Guru der Großen Glückseligkeit, Quelle aller Siddhis,

བར་ཆད་ཀྱི་སེལ་བ་དུད་འདུལ་བྲག་པོ་རྩལ་། གསོལ་བ་འདེབས་སོ་བྱིན་གྱིས་བརླབ་ཏུ་གསོལ་།

BAR CHÄ KUN SAL DÜ DÜL DRAG PO TSAL / SÖL WA DEB SO JIN GYI LAB DU SOL /
„Düdul Drago Tsäl“ (Zornvoller, der alle Negativität unterwirft), der alle Hindernisse beseitigt, wir bitten Dich, gewähre Deinen Segen.

བྱིན་པ་གསང་བའི་བར་ཆད་ཞི་བ་དང་། བསམ་པ་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པར་བྱིན་གྱིས་རྫོབས་།

CHI NANG SANG WA'I BAR CHÄ ZHI WA DANG / SAM PA LHÜN GYI DRUB PAR JIN GYI LOB //
Mögen dadurch alle Hindernisse - äußere, innere und verborgene - beseitigt und all unser Streben und Wünschen erfüllt werden.

ཞེས་གཏེར་ཆེན་མཚོ་ག་གྲུབ་བདེ་ཆེན་གླིང་པས་སངས་ཆེན་གཞུང་ལྷན་གྱི་གཡམ་རྩུར་བྲག་པོ་རིན་པོ་ཆེན་བཟུངས་པ་ནས་སྤྱན་དྲངས་པའི་ལུས་བབས་ཀྱི་གསོལ་འདེབས་འདི་ཉིད་བྱིན་རླབས་ཤིན་ཏུ་ཆེ་བས་ཀྱིན་གྱིས་ཁ་ཉོན་ཏུ་གཅེས་པར་བྱུངས་ཤིག། །།
Dieses Gebet ist ein Terma von Chokgyur Dechen Lingpa, aus der rechten Seite des Sengchen-Namdrag-Felsens auf dem Berg Rinchen Tsegpa, dem „Juwelenberg“.
Da der Segen dieses Gebets, das für die heutige Zeit gedacht ist, so unermesslich ist, sollten es alle zu ihrer täglichen Praxis machen.

། ཨོ་རྒྱལ་རིན་པོ་ཆེ་ལ་གསོལ་བ་འདེབས། འགལ་རྒྱུན་བར་ཚད་མི་འབྱུང་ཞིང་།
ORGYÄN RIN PO CHE LA SÖL WA DEB / GAL KYEN BAR CHÄ MI JUNG ZHING /
Orgyän Rinpoche, Dich bitten wir, gewähre uns - ohne Widerstände oder Hindernisse -
མཐུན་རྒྱུན་བསམ་པ་འགྲུབ་པ་དང་། མཚོག་དང་ཐུན་མོང་དངོས་གྲུབ་སྣོལ།།
THÜN KYEN SAM PA DRUB PAR DANG / CHOG DANG THÜN MONG NGÖ DRUB TSÖL //
günstige Bedingungen, die Erfüllung unserer Wünsche und Vorhaben, sowie einfache und höchste Verwirklichungen.